

# El Poder más Débil es el Judicial Dice Magistrado

De los tres poderes del Estado, el más débil es el Judicial, dijo, entre otras cosas, el Dr. Roberto Oliva, Magistrado de la Corte Suprema de Justicia, al presentar en la Asamblea Constituyente el proyecto del capítulo correspondiente al Poder Judicial.

El Dr. Oliva y el Dr. Arturo Zeledón Castrillo, Presidente de la Corte, así como otros dos magistrados, estuvieron ante la comisión de Estudio del Proyecto de la Constitución, para dar explicaciones sobre el proyecto mencionado.

Antes que el Dr. Oliva hablara, lo hizo el Dr. Zeledón Castrillo, a manera de introducción, diciendo, más o menos: "Yo voy a referirme exclusivamente a una cosa y luego voy a cederle la palabra al Dr. Roberto Oliva, quien dentro de la Comisión ha sido el encargado de elaborar el anteproyecto e ir po-

niendo en blanco y negro las ideas que allí se intercambiaron".

## OPINARON ABOGADOS

Luego, el Dr. Zeledón Castrillo añadió: "Sólo quiero referirme a algo que sí es importante que lo diga desde ahora y es lo: este proyecto lo distribuímos nosotros entre las asociaciones de abogados para que nos trasmitiesen sus opiniones sobre el particular. La Asociación de Abogados de El Salvador ha publicado ideas sobre esto. Una de las instituciones que esa entidad preconiza es el Consejo Superior de la Judicatura, que nosotros traemos ya en nuestro proyecto; sólo que nosotros lo hacemos funcionar a nivel de Magistrados de Segunda Instancia y de Jueces, no a nivel de los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, como parece ser que lo propone la Asociación. Pero la Asociación de Abogados de Oriente ha hecho una observación pequeña, pero muy acertada y es la siguiente: no aparece con facultad de la Corte Plena el conocerlos—dicen ellos—de las "causas de presas" y de la extradición".

## HABLA EL DR. OLIVA

Inmediatamente después que el Dr. Zeledón Castrillo anunció que el Dr. Oliva daría una explicación amplia sobre el proyecto de ley presentado, el mismo Dr. Oliva dijo: "Realmente lo que se pretende es fortalecer, vitalizar al Poder Judicial. Un Estado de Derecho no puede ser tal si no tiene un Poder Judicial fuerte que pueda imponer su decisión. Tradicionalmente sabemos que el Estado se ha dividido en tres órganos supremos. De estos tres órganos, la historia ha demostrado que el más débil ha sido el Poder Judicial, al grado que muchos profesionales dudan que el Poder Judicial sea un verdadero Poder del Estado". (continuará mañana).

## LAS CAUSAS DE PRESAS

A continuación, el Dr. Zeledón Castrillo afirmó: "Nosotros les queremos explicar que las causas de presas las consideramos,



CONGRESISTAS CON GARCIA.— Ayer al mediodía, congresistas de Estados Unidos se reunieron con el Ministro de Defensa, Gral. José Guillermo García. Visitan el país para analizar la situación nacional y ver si hay avances en los derechos humanos y la Reforma Agraria. Los visitantes dijeron que abogarán para obtener la ayuda económica y militar a nuestro país. A la derecha del ministro, el congresista James Oberstar.

## Congresistas Vienen a ver Realidad Nacional

Un grupo de congresistas norteamericanos visita el país para hacer un análisis de la situación nacional y sobre los derechos humanos, según informaron ayer en reunión que sostuvieron con el ministro de Defensa, Gral. José Guillermo García.

"Daremos información al Congreso sobre lo que obtengamos aquí y también apresuraremos la ayuda económica y militar para El Salvador. Hemos visto que la situación ha mejorado y así lo diremos al Congreso", aseguraron. En la reunión estuvo presente el embajador norteamericano Deane R. Hinton.

La delegación que visita el país, del 26 al 29 de marzo, la integran: James Oberstar, demócrata por Minnesota; William Richardson, demócrata por Nuevo México; Jim Jeffords, republicano de Vermont; Bruce Gamedon, asistente del representante Tom Harkin; Bill Woodward, asistente del representante Gerry Studds; Lillian P. Blanton, funcionaria del Subcomité sobre Asuntos del Hemis-

ferio Occidental. Acompañantes: Ed King, John Mc Award, Mac Richard y Loy Jones. Visitan el país bajo el patrocinio de la Iglesia Universal Unida de Estados Unidos.

El ministro de Defensa dijo en la reunión a la cual asistieron los periodistas, que "agradezco el interés de ustedes, de venir a ver nuestro problema. Agradecemos los esfuerzos que han hecho, hacen y harán, para lograr la ayuda que necesita el país. Tengan la seguridad que nuestro pueblo y la Fuerza Armada, así lo desean, que se concretice la ayuda que significará salir de nuestro problema, ya que nos encontramos en una encrucijada. Todo lo que se haga en beneficio de nuestro pueblo, será bienvenido".

Por su parte, el congresista Richardson dijo que "la situación de los derechos humanos ha mejorado un poco, pero sigue siendo preocupación del Congreso. Hemos observado los avances en la Reforma Agraria y presentaremos informes al Congreso con una recomendación

para que se dé la ayuda a El Salvador".

García nuevamente agregó: "Los derechos humanos en el país no han mejorado ni empeorado y respetamos la opinión del senador Richardson, porque también hay otras opiniones que no están de acuerdo de que los derechos humanos estén mejorando y en algún caso se han presentado en menor cuantía. El problema de El Salvador no es fácil y se requiere mucho tiempo para hacer un análisis sincero".

También Richardson añadió que, "no he venido al país desde cuando ocurrió la masacre de San Antonio Abad. ¿Qué han hecho para esclarecer eso? También supimos que

—Favor pase a la página 23.

## A NUESTROS LECTORES

Muchos de nuestros amigos nos han llamado telefónicamente para mostrar, su extrañeza por la fotografía de la portada de nuestra edición del domingo 27 de marzo, que es similar a la de nuestro colega matutino.

La razón de ello es por estar participando en un concurso de color promovido por la Kodak Internacional. Agradecemos muchísimo las llamadas que nos han hecho.

## Este Año no Saldrá la Procesión del Silencio

Voceros de la Iglesia Católica confirman que la Procesión del Silencio no saldrá el Jueves Santo de los templos de San Salvador, debido a las restricciones que impone el Estado de Sitio.

Desde hace tres años no se realizan las procesiones con la imagen de Jesús Cautivo, las cuales tradicionalmente salían a las once de la noche acompañadas en su gran mayoría por hombres. De la Iglesia de Concepción, en el barrio del mismo nombre, salían centenares de jóvenes y adultos portando velas, candelas y estandartes, e iban entonando alabados a grandes voces por las principales calles de la capital. La procesión regresaba al templo a las seis de la mañana.

En la Iglesia El Calvario, los miembros de la Asociación del Vía Crucis organizaban la Procesión del Silencio, la cual también salía a las once de la noche y volvía a las dos de la madrugada del Viernes Santo, a la Iglesia de San Esteban.

De acuerdo a lo que establece el Estado de Sitio, no se permiten reuniones de ninguna clase, razón por la

que la Iglesia prohibió desde que entró en vigencia el decreto, que se llevaran a cabo las procesiones en la vía pública.

Religiosos de varios templos capitalinos manifestaron que las procesiones las harán con un recorrido dentro de cada templo y en horas que no signifiquen peligro para los fieles, cuando vayan de regreso a sus hogares.

## JESUS EN EL HUERTO

De acuerdo a las tradiciones, este día por la noche estarán colocados los altares de Jesús en el Huerto, en la mayor parte de las iglesias del país. Dentro de la Liturgia Católica, para el jueves se realizará la Santa Misa de Consagración de los Santos Oleos, en la Catedral Metropolitana en horas de la mañana, por la tarde, se efectuará la oración de la Cena del Señor, dentro de la cual se realiza el Lavado de los Pies a sus discípulos, también como tradición. Además por la noche serán colocados altares con la imagen de Jesús Cautivo, en las iglesias.

## Terroristas Dejan sin Energía Zona Oriental

Por décima vez en lo que va del año, los terroristas dinamitaron una torre de alta tensión y dejaron sin energía eléctrica cuatro departamentos de la zona oriental del país.

El sabotaje, según detalla un cable de la AP, se produjo en San Rafael Cedro, después de la medianoche del domingo. Los técnicos dijeron que las reparaciones tardarían dos días.

Los departamentos que sufren nuevamente la falta de energía eléctrica son Morazán, San Miguel, La Unión y Usulután. Cientos de poblaciones se quedaron sin servicios esenciales a causa del apagón.

También el cable informa que fuentes militares dijeron que los extremistas combatieron contra patrullas del ejército hasta el amanecer de ayer, en la carretera entre San Vicen-

te y Zacatecoluca.

## OCUPAN EL DIVISADERO

La radio clandestina informó ayer que los extremistas habían ocupado el poblado de El Divisadero, en Morazán, capturaron 13 soldados y mataron a dos, según cable de la UPI.

Los terroristas dijeron que "recuperaron" 8.800 cartuchos y 13 fusiles G-3.

Los ataques contra las torres y la ocupación de El Divisadero, marcaron un aumento de la actividad guerrillera, mínima desde la visita de Juan Pablo II. Los extremistas pidieron una tregua para la visita del Papa, y fuentes militares dijeron que los subversivos no actuaron desde entonces debido a las fuertes bajas que sufrieron en Morazán y en el volcán de Guazapa.

## Resumen Nacional

### Hombre Lesiona a Mujer

SAN MIGUEL.— Con graves lesiones fue internada en el hospital, la señora Ana Cecilia Martínez Reyes. Los informes indican que David Balza Espinal, sin ningún motivo, la agredió.

El hechor fue capturado por agentes de la Policía Nacional, quienes le decomisaron el machete con el cual atacó a la señora.

### Venta Pública de Aguardiente

SAN MIGUEL.— En la hacienda El Platanar, ubicada en el cantón del mismo nombre, de Moncagua, funcionan varias ventas de licor sin patente. Están abiertas día y noche, por lo que los vecinos piden a la Policía de Hacienda que proceda contra los infractores.

### Realizan Actividades

ZACATECOLUCA.— El Comité de Apoyo de la Casa de la Cultura, realizó la rifa de un viaje de ida y vuelta a las Islas de San Andrés. El propósito es recaudar fondos para realizar los Juegos Florales Salvadoreños, en la rama de cuento y poesía.

Los juegos se promueven cada año a nivel nacional, para fomentar la creatividad entre los escritores de nuestro país.

Se espera que la comunidad viroleña siga contribuyendo en las diferentes actividades que tiene en proyecto el Comité para el presente año.

### Ocho Días sin Agua

SANTIAGO TEXACUANGOS.— Desde hace ocho días no cae agua, afirman vecinos de esta ciudad. Esto causa serios problemas al comercio, la pequeña empresa y a los habitantes.

Ya solicitaron ayuda de ANDA y de las autoridades locales, pero nadie se ha movlizado para resolverles el problema, según afirman.